



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1994/561/Add.1*
25 mai 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

MISSION D'OBSERVATION DES NATIONS UNIES EN EL SALVADOR

Rapport du Secrétaire général

Additif

1. Comme suite à ce que j'ai indiqué au paragraphe 96 de mon rapport S/1994/561, il faudra prévoir environ 14 millions de dollars pour proroger de six mois, du 1er juin au 30 novembre 1994, le mandat de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (ONUSAL). La Mission comprendrait un effectif civil ne dépassant pas 99 personnes recrutées sur le plan international et 175 personnes recrutées localement, un effectif militaire composé de 19 personnes et, dans un premier temps, 236 policiers civils, qui seraient ramenés à 161 d'ici le 1er octobre 1994. On trouvera en annexe la répartition des coûts par grande rubrique.

2. Si le Conseil décide de proroger le mandat de l'ONUSAL, je recommanderais à l'Assemblée générale de considérer le supplément de dépenses à prévoir comme une dépense de l'Organisation à mettre à la charge des États Membres conformément au paragraphe 2 de l'Article 17 de la Charte des Nations Unies, les quotes-parts ainsi mises en recouvrement devant être versées au compte spécial de l'ONUSAL.

* Nouveau tirage pour raisons techniques.

ANNEXE

Estimations des coûts en cas de prorogation de
la Mission d'observation des Nations Unies en
El Salvador du 1er juin au 30 novembre 1994

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<u>Montant</u>
1. Personnel militaire	170
2. Personnel civil	10 500
3. Locaux/hébergement	430
4. Remise en état des infrastructures	—
5. Transports	500
6. Opérations aériennes	400
7. Opérations navales	—
8. Transmissions	45
9. Matériel divers	20
10. Fournitures et services	250
11. Fournitures et services se rapportant aux élections	—
12. Programmes d'information	—
13. Programmes de formation	—
14. Programmes de déminage	—
15. Assistance au désarmement et à la démobilisation	—
16. Fret aérien et de surface	—
17. Système intégré de gestion	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	685
19. Contributions du personnel	1 000
	<hr/>
Total	14 000
	<hr/> <hr/>
